



2. vollständig überarbeitete Auflage

**Die schönsten Gärten
und Parks der Schweiz**

2^e édition entièrement remaniée

**Les plus beaux jardins
et parcs de Suisse**



SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ
PATRIMOINE SUISSE
HEIMATSCHUTZ SVIZZERA
PROTECZIUN DA LA PATRIA

28

Kneippanlage Schwand- alpweiher

FLÜHLI LU

Freiraumarchitektur
2003

Naturpark



FRISCHES NASS UND SCHÖNE AUSSICHT

In einer Geländemulde oberhalb von Flühli liegt der Schwandalpweiher. Er entstand 1908 als Reservoir für das Kleinkraftwerk einer Sägerei und Holzwarenfabrik im rund 500 Meter entfernt gelegenen Dorf. Das Internationale Jahr des Süßwassers 2003 nahm die Genossenschaft Flühli Wasser zum Anlass, rund um den Weiher eine Kneippanlage anzulegen. Nicht mehr der Nutzen des Wassers zur Stromgewinnung, sondern seine heilende Wirkung sollte fortan im Vordergrund stehen. Der von den Landschaftsarchitekten des Büros Freiraumarchitektur entworfene Wasserpfad geht von der Gesundheitslehre Sebastian Kneipps aus. Hölzerne Treppenwege führen zur Wassertretanlage, zur Gussstation, zum Barfusspfad und zur Quelle, die den Teich speist. Das frische Nass belebt Geist und Körper, der Blick auf die saftig grünen Hügel des Entlebachs rundet das Naturerlebnis ab und lässt die Besucher neue Energien tanken.

EAU FROIDE ET BELLE VUE

L'étang de Schwandalp se situe dans une cuvette au-dessus de Flühli. Il fut créé en 1908 pour servir de réservoir à la petite centrale hydraulique d'une scierie et fabrique d'articles en bois implantée dans le village, à un demi-kilomètre de là. En 2003, la coopérative Flühli Wasser profita de l'Année internationale de l'eau douce pour aménager, autour de l'étang, une station Kneipp. Depuis, l'eau n'est plus utilisée pour produire de l'électricité, mais pour ses vertus curatives. Le sentier aquatique conçu par le bureau Freiraumarchitektur se conforme aux préceptes thérapeutiques de Sebastian Kneipp. Des pas-d'âne en bois desservent une plate-forme d'hydrothérapie immergée, une station d'alfusion, un sentier «pieds nus», ainsi que la source qui alimente l'étang. L'eau froide vivifie le corps et l'esprit, tandis que la vue sur les vertes collines de l'Entlebach paracheve cette expérience éminemment ressourçante de la nature.

